🚦¡IMPORTANTE!

El municipio de Monterrey ha emitido una nueva disposición para la circulación de vehículos de carga pesada.

A partir del **1º de abril**, el tránsito pesado en la zona metropolitana **estará restringido de 6:00 am a 10:00 pm**, por lo que hemos gestio}nado un **permiso de Apoyo Operativo** para la ruta indicada en este documento. Sin embargo, **Vialidad y Tránsito de Monterrey requiere que cada tractocamión (hasta quinta rueda) tramite su propio permiso en línea** siguiendo estos pasos:

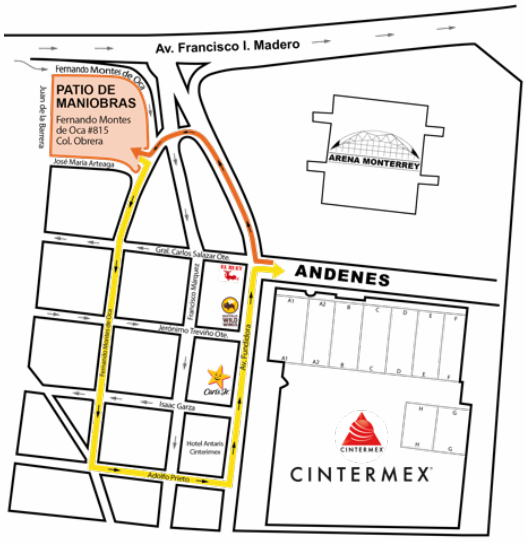
📌 **Datos clave:**

✅ **Tiempo de respuesta:** 2 días hábiles

✅ **Costo:** ¡Gratis!

✅ **Trámite en línea:** modulodigital.monterrey.gob.mx

✅ **Tipo de permiso:** "*Registro de circulación de vehículo de transporte de carga pesada en vías limitadas y/o restringidas*"



📎 **Requisitos:**

- Identificación oficial vigente
- Factura o contrato de arrendamiento del vehículo
- Tarjeta de circulación vigente
- Póliza VIGENTE de seguro de responsabilidad civil
- Licencia de conducir VIGENTE
- 3 fotos del vehículo (frontal, trasera y lateral)

Si necesita soporte, puede comunicarse al correo ayudamodulodigital@monterrey.gob.mx

🚦*IMPORTANT!*

The Municipality of Monterrey has issued a new regulation for the circulation of heavy cargo vehicles. *Starting April 1st, heavy transit in the metropolitan area* ***will be restricted from 6:00 am to 10:00 pm****.*

We have obtained an ***Operational Support Permit*** *for the route indicated in this* ***document****. However, Monterrey's Traffic and Road Authority requires that the operator of each truck (up to a fifth wheel) registers for a permit here: modulodigital.monterrey.gob.mx.*

📌 ***Key Information:***

✅ ***Processing time:*** *2 business days*

✅ ***Cost:*** *Free!*

✅ ***Online application:*** *modulodigital.monterrey.gob.mx*

✅ ***Permit type:*** *"Registro de circulación de vehículo de transporte de carga pesada en vías limitadas y/o restringidas"*



INSTRUCCIONES DE INGRESO */ ENTRY INSTRUCTIONS*

Todo transporte que desee ingresar a Cintermex para carga/descarga de display, mobiliario, maquinaria o equipos pesados, le pedimos seguir estas indicaciones para un montaje eficiente y sin retrasos. */ All vehicles intending to enter Cintermex, whether for loading/unloading displays, furniture, machinery, or heavy equipment, is requested to follow these instructions for efficient and delay-free assembly:*

Ubicación del Patio de Maniobras; Av. Fernando Montes de Oca #815. Col. Obrera (mapa anexo)
Marshalling Yard Located at Fernando Montes de Oca Ave. 815 Col. Obrera (map attached).

1. Podrá ingresar al Patio de Maniobras el día y horario asignado con al menos 2 horas de anticipación. */ You may enter the Marshalling Yard on the assigned day and time with at least 2 hours of advance notice.*

2. Al llegar al MY **deberá regístrarse** con **Millenium Cargo** (proveedor oficial de maniobras) con el **Nombre del Expositor y Numero de Stand**, ellos le indicará su turno y andén asignado. */ Upon arriving at the MY,* ***you must register with Millenium Cargo*** *(official handling services provider) using the* ***Exhibitor's Name and Booth Number****. They will assign your turn and designated dock.*

3. **Para el ingreso de su transporte y maniobras de su maquinaria/equipos**, es **obligatoria** la presencia de un responsable de su empresa. */ For the entry of your transport and handling of your machinery/equipment, the presence of someone from your company is mandatory.*

4. Al ingresar su transporte al andén asignado, el equipo de **Millenium Cargo** y un **Floor Manager,** lo guiarán para iniciar su descarga. **Para este punto su transporte debe estar desenlonado y sin amarres** (en caso de ser posible)**, para agilizar su descarga.** */ When entering your transport into the assigned dock, the Millennium Cargo team and a Floor Manager will guide you to start unloading.* ***At this stage, your transport should be unsecured and without ties (if possible) to expedite unloading****.*

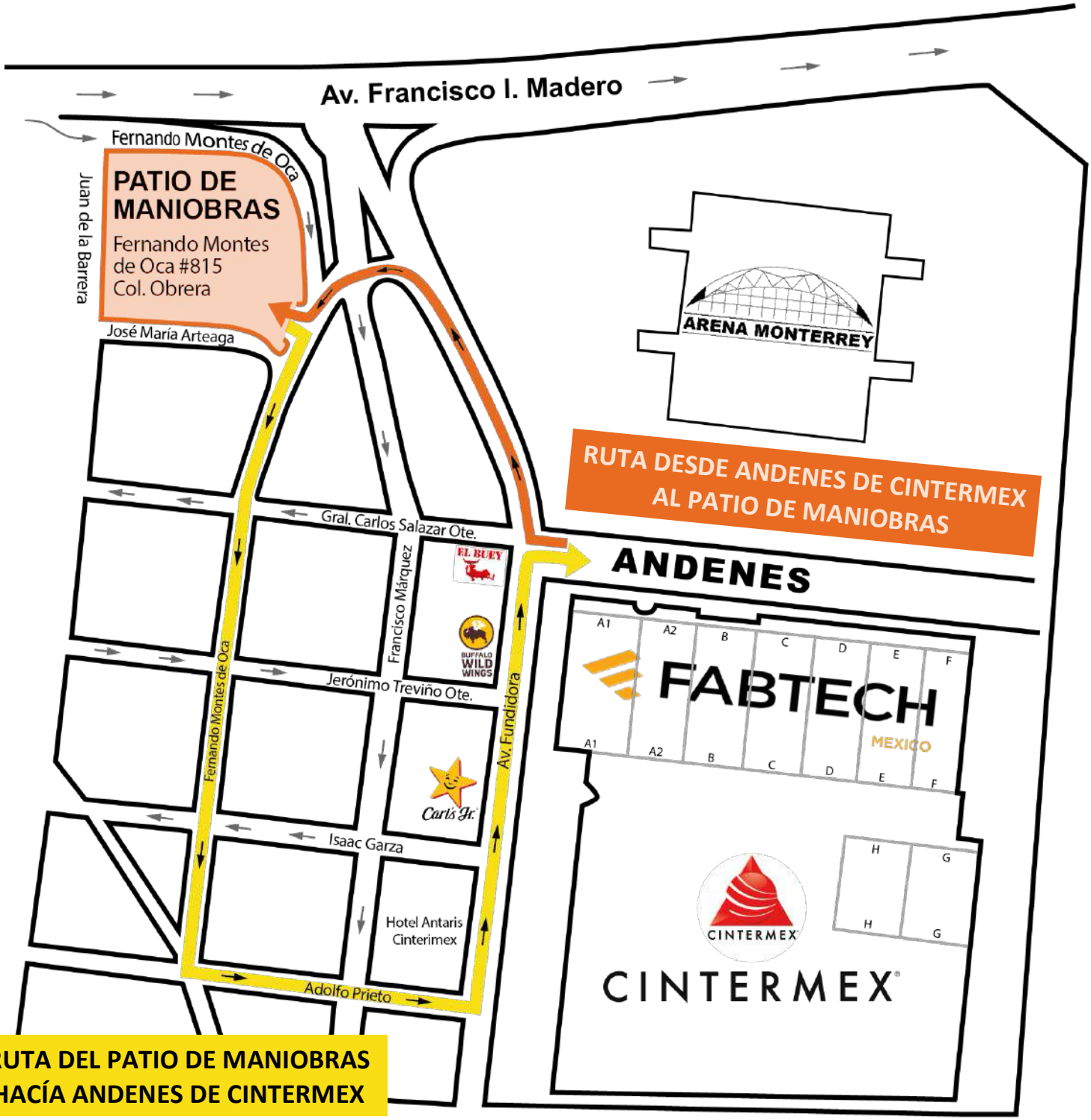
5. Una vez finalizada la descarga, se le solicitará firmar la confirmación de ello para emitirle la autorización de retirar el transporte/vehículo del área exposiciones, enlonando en el área de andenes. */ Once the unloading is completed, you will be asked to sign the confirmation to issue the authorization to remove the transport/vehicle from the exhibition area, tarping in the dock area*

****Cada vez que desee ingresar a Cintermex para cargar o descargar cualquier material pesado, deberá repetir el mismo procedimiento** ***/ Every time you wish to enter Cintermex for loading or unloading any heavy materials, you must repeat the same procedure.*****

EL PATIO DE MANIOBRAS NO FUNCIONARÁ COMO PENSIÓN.
THE MARSHALLING YARD WILL NOT OPERATE AS A PARKING FACILITY

Ubicación Patio de Maniobras: Av. Fernando Montes de Oca #815. Col. Obrera

Marshalling Yard Located at: Fernando Montes de Oca Ave. 815 Col. Obrera



RUTA DEL PATIO DE MANIOBRAS HACÍA ANDENES DE CINTERMEX

EL PATIO DE MANIOBRAS NO FUNCIONARÁ COMO PENSIÓN.

*THE MARSHALLING YARD WILL **NOT** OPERATE AS A PARKING FACILITY*